

考試科目	阿拉伯文	所別	中東與中亞研究 學位學程	考試時間	2月27日(六)第4節
	6191A				

## 一、請將下列阿拉伯文翻譯成中文：60%

1- قرر مؤتمر وزراء الخارجية العرب المنعقد في العاصمة الأردنية شرح القضية الفلسطينية في المجتمعات الدولية، وذلك على إثر الاعتداءات الإسرائيلية المتكررة على الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة وخارجها. واتفقوا على تقديم الدعم المالي والسياسي للشعب الفلسطيني لتمكينه من متابعة جهاده لتحرير أرضه واستعادة حقوقه الوطنية. 20%

2- التوقيعات عبارات موجزة كان يكتبها الخليفة أو الوالي أو عمالهما في أسفل الشكاوى والمظالم، أو المطالب وال حاجات التي كانت ترفع إليهم بما يتضمن الرأي فيها، لأن يكتب إلى وزير في غرض ما، فيكتب الرئيس عنه بما يفيد وجوب الفحص أو قضاء المأرب. 20%

3- يسكن معظم سكان القرى اليابانية، وكثير من سكان المدن في منازل من خشب أو من ورق مقوى ولعل تعرض بلادهم للزلزال الأرضية العنيفة علمهم أن المنازل المبنية بالأحجار تنهار عند حدوث الزلزال وتقتل السكان. ومن العوامل التي ساعدت على اتخاذ الأخشاب في البناء كثرة الغابات في اليابان. وتميز المنازل اليابانية على اختلاف أحجامها بفتحاتها وشرفاتها ومظلاتها الكبيرة التي تهدف إلى ابقاء حر الصيف ومطره. 20%

## 二、請以下列為題目，用阿拉伯文寫一篇短文：40%

حقوق الإنسان في الشرق الأوسط